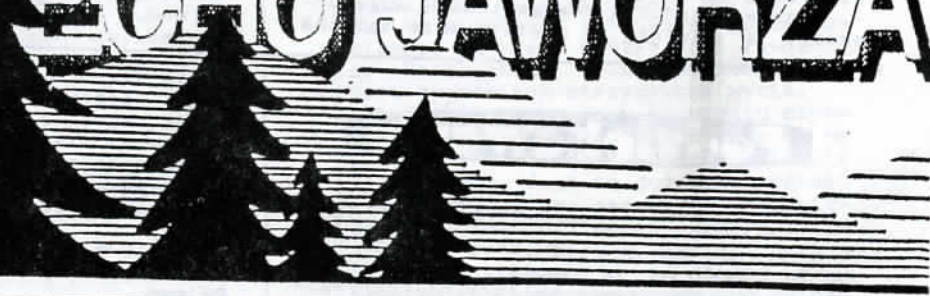




GINNA BIBLIOTEKA P...CZNA

JAWORZNO
W OJUBIELESK

ECHO JAWORZA



GAZETA LOKALNA GMINY JAWORZE

Cały ubiegły rok nacechowany był zmaganiem Rady i Zarządu Gminy nad wypracowaniem programu działania, który byłby zbieżny z możliwościami finansowymi gminy.
Pod koniec ubiegłego roku przyjęto do realizacji inwestycję pod nazwą "budowa oczyszczalni ścieków". Koszty tej inwestycji przerastają jednak możliwości bu-

ponosić w związku z budową a potem uruchomieniem oczyszczalni. Trzeba pamiętać, że Jaworzno to miejscowość leżąca u podnóża Beskidu Śląskiego, z którego wypływają ze źródeł czyste wody spływające również do Jaworza, a wypływają z naszej miejscowości zanieczyszczone. Nikt więc inny niż mieszkańcy Jaworza są zobowiązani do oczyszczania rzek i potoków, które tak

O OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW

żetowe gminy. Stąd też - choć z ogromnymi obawami - przyjęta została słuszna koncepcja, aby środki na budowę oczyszczalni pozyskiwać głównie z dotacji i niakooprocentowanych preferencyjnych kredytów.
W okresach, gdy tych środków chwilowo by brakło należy sięgać do ostateczności tzn. zaciągać kredyty w Banku Ochrony Środowiska o nieprzekraczalnej jego górnej granicy 10 miliardów zł. Przy tej koncepcji budżet gminy ma być w całości przeznaczony tak jak dotychczas na potrzeby Jaworza.
Przed Radą i Zarząd Gminy oraz przed tymi mieszkańcami Jaworza, którzy osobście angażują się w tę budowę stoi bardzo trudne i bardzo odpowiedzialne zadanie. Ta inwestycja rozpoczęta zostanie od budowy głównych kolektorów, którymi do oczyszczalni spływać będą ścieki. Kolektory będą przebiegać kilkoma trasami. Wykopy prowadzone będą także przez grunty prywatne. Tu trzeba będzie zrozumienia ze strony właścicieli, do których przedstawiciele gminy zwracać się będą o wyrażenie zgody na wykonanie robót na ich gruntach.
Gmina pracować będzie nad wyjaśnieniem mieszkańcom Jaworza na jakich zasadach doprowadzane będą ścieki do głównych kolektorów z poszczególnych ulic, jakie szacunkowe koszty mieszkańcy Jaworza mogą

jak inne rzeki wpływają do Wisły. Ta wielka rzeka stanowi źródło zaopatrzenia ludności w wodę pitną na całej swej długości.
Jest więc nadzieja na poprawę czystości rzek w Jaworznie. Działaniom związanym z budową oczyszczalni ścieków towarzyszyć będą inne zmierzające do poprawy stanu dróg, czystości i porządku.
Watąpiliśmy więc na drogę, która zmierza do przywrócenia Jaworznu charakteru miejscowości uporządkowanej z czystymi wodami, spokojnej, dającej w szerokim zakresie możliwości wypoczynku.

Radny
Bogusław Krzemiński

PODZIĘKOWANIE

Komisja Kultury, Oświaty i Sportu Rady Gminy w Jaworznie składa gorące podziękowanie za współudział i pomoc w zorganizowaniu świątecznego opłatka dla potrzebujących i samotnych ob. Jaworza, a to:
- Dyrakcji, młodzieży i personelowi kuchennemu Szkoły Podstawowej nr 3 w Jaworznie

Srednim za przygotowanie wigilijnego przyjęcia z okolicznościową oprawą artystyczną w wykonaniu młodzieży gościnnej szkoły
 - Kołu Gospodyń Wiejskich z Jaworza za przygotowanie smacznych kołaczy świątecznych oraz za wyasygnowanie na ten cel 500 tys. zł
 - radnemu Józefowi Szramkowi za podarowanie 40 kg karpia
 - Chórowi Kościoła Ewangelicko - Augsburgskiego z Jaworza za uświetnienie oplatka

wiązanką pięknych kołęd
 - zespołowi "Starzy Przyjaciele" za kołędowo-rozrywkowy koncert muzyczny
 - oraz wszystkim bezimiennym bliskim, znajomym i sąsiadom, którzy własnymi środkami transportu dowieźli osoby starsze i niepełnosprawne na świąteczny oplatek
Dziękujemy!

Z noworocznym pozdrowieniem
 Marian Zygmunt

Podziękowanie

Komisja Kultury, Oświaty i Sportu Rady Gminy Jaworzno za społeczną współpracę w organizowaniu życia kulturalno-rozrywkowego i sportowo-rekreacyjnego o charakterze lokalnym i masowym uhonorowała pamiątkami książkowymi:
 Panią **Marię Strzelczyk** - dyr. Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworznie Dolnym.
 Panią **Krystynę Szczypkę** - dyr. Szkoły Podstawowej nr 3 w Jaworznie Srednim.

Panią **Rutę Janik** - dyrygentkę chóru Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Jaworznie,
 Pana **Antoniego Kruczka** - kierownika zespołu "Starzy Przyjaciele",
 Panią **Helena Dregger** - nauczycielkę Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworznie Dolnym,
 Panią **Teresę Adamus** - nauczycielkę Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworznie Dolnym,
 Panią **Wandę Brandys** - przewodniczącą Koła Gospodyń Wiejskich w Jaworznie.
 Dziękując życzymy zdrowia i wszelkiej pomyślności w Nowym 1993 Roku.

Komisja Kultury, Oświaty i Sportu
 Rady Gminy w Jaworznie

KRONIK USC

W 1992 r. w naszej Gminie urodziło się: 72 dzieci (33 dziewczynki, 39 chłopców)
 zmarło: 46 osób (16 kobiet, 30 mężczyzn)
 i 44 pary zawarły związek małżeński.
 W tym samym czasie 110 osób zameldowało się na pobyt stały i 82 osoby wymeldowały się. Na koniec 1992 r. gmina Jaworzno liczyła 5.295 stałych mieszkańców.

Zyczymy NAJSTARSZYM MIESZKANCOM naszej Gminy dużo zdrowia i wszelkiej pomyślności. To piękne, aby dożyć tylu lat.

Miło nam również donieść, iż w październiku 1992r. uroczystość 70-lecia zawarcia związku małżeńskiego w USC w Jaworznie obchodzili Państwo Katarzyna i Jerzy LORKOWIE zam. w Bielsku-Białej - Wapienicy.

Taką samą uroczystość, lecz 50-lecia małżeństwa obchodzili w listopadzie 1992r. Państwo Emilia i Karol BOWAKOWIE zam. w Jaworznie Dolnym 149.

W lutym br. będą obchodzić 60-tą rocznicę ślubu Państwo Maria i Władysław BORBZ zam. w Jaworznie Dolnym 6.

W sierpniu br. 50 lat wspólnego życia będzie udziałem Państwa Janiny i Karola WIZNERÓW zam. w Jaworznie Srednim 87.

Jubilatom życzymy dużo zdrowia i wielu radosnych chwil.

Szczegóły w następnych numerach gazety.

Elżbieta Szrom

NAJSTARSZY MIESZKANCY JAWORZA

- * Pani Barbara JAWORSKA, ur. 11.08.1899r.
- * Pani Joanna GRUSZKOWSKA, ur. 25.10.1899r.
- * Pani Helena GREN, ur. 05.01.1900r.
- * Pani Ewa WĄSOWICZ, ur. 12.03.1900r.
- * Pani Aniela JĘDRZEJKO, ur. 29.09.1900r.
- * Pan Karol POMPER, ur. 20.12.1900r.
- * Pan Józef STEKLA, ur. 03.01.1902r.
- * Pan Józef SZCZYPKA, ur. 11.02.1902r.
- * Pan Józef CZECH, ur. 24.04.1902r.
- * Pan Paweł KLIMA, ur. 28.06.1902r.
- * Pani Anna GREN, ur. 08.07.1902r.
- * Pani Helena CHAŁUPSKA, ur. 11.09.1902r.
- * Pan Józef LAZAR, ur. 10.11.1902r.

W bieżącym roku do grona Jubilatów dołącza:

- * Pan Jan DROZD, ur. 19.05.1903r.
- * Pani Zuzanna BIHEK, ur. 12.06.1903r.
- * Pani Maria DUDEK, ur. 21.09.1903r.

Dziękujemy Pani Doktor

Tematem numer jeden jaworzan w ostatnim czasie jest odejście pani Marii Ordon-Warwas - lekarza medycyny, z Ośrodka Zdrowia w Jaworzu. Funkcję kierownika tegoż ośrodka pełniła od jego powstania, tj. od 1969 roku. Przez blisko 24 lata ofiarnego trudu lekarskiego zyskała sobie duży szacunek, wdzięczność i sympatię swych licznych pacjentów - jaworzan.

Niestety nie udało mi się nakłonić Pani Doktor do obszerniejszego wywiadu, gdyż nie znosi rozgłosu. Lubi swą pracę, wykonuje ją rzetelnie i bardzo chętnie. Zdołałem się jedynie dowiedzieć, że wywodzi się z częstochowskiej rodziny inteligentkiej. Akademię Medyczną ukończyła w Warszawie. Pracowała początkowo w Międzyrzeczu, później w bielskim Szpitalu nr 1, następnie w Grodźcu; od 1969 roku w Ośrodku Zdrowia w Jaworzu.

Najpełniejsza ocena Jej pracy zawarta jest w kilku z bardzo licznych wypowiedzi pacjentów, które zebrałem przed przystąpieniem do pisania niniejszej "podziękki":

Dorota Ryrych: "od wielu lat moja matka przebywa pod troskliwą opieką i stałą kontrolą pani dr Ordon, która jest równocześnie lekarzem całej mojej rodziny. Swą serdecznością wnosi do domu chorego nowe nadzieje na poprawę zdrowia - co sprawia, że jest lekarzem bardzo cenionym, szanowanym i lubianym".

Irmgarda Gryczka: "Panią dr Ordon znam od 1970 roku - odkąd zamieszkałam w Jaworzu. Wszystkie dobre i złe chwile w moim życiu związane są z Jej osobą. Ona pełniła rolę jakby lekarza domowego. Ona oznajmiła mi, że będę matką; leczyła moje dzieci, nas rodziców i teściową. W każdej chwili, gdy pojawiła się w naszym domu, służyła poradami, odpowiednimi lekami, a jednocześnie słowami serdecznej otuchy. Tego Jej nigdy nie zapomnimy".

Janina Kornas: "Choruję od wielu lat i jestem pod stałą opieką i kontrolą lekarską pani dr Marii Ordon. W chwili obecnej mogę powiedzieć, że jest ona prawdziwym moim lekarzem domowym - jak, również

całej mojej rodziny. Moim zdaniem jest nie tylko doskonałym lekarzem, ale również posiada wielki dar korzystnego oddziaływania na atmosferę w domu chorego. Pani Doktor napełnia chorych nadzieją na poprawę zdrowia, co w leczeniu ma olbrzymie znaczenie...".

Podobnego zdania są także: Jan Kuś - długoletni gospodarz Ośrodka Zdrowia w Jaworzu, dla którego pani dr Ordon pozostała nie na zawsze w pamięci jako człowiek o niezwykle szlachetnym sercu; Adam Kantor, który twierdzi, że dr Maria Ordon jest lekarzem bardzo ofiarnym, niosącym pomoc o każdej porze dnia i nocy; wielkie zadowolenie i podziękowanie wyraża Karol Ryrych, który wraz z małżonką leczy się w ośrodku bardzo długo i z pozytywnymi skutkami.

W dniu 19 stycznia br. odbyło się w Ośrodku Zdrowia w Jaworzu oficjalne pożegnanie Pani Doktor. Serdeczne podziękowania w imieniu władz i wszystkich mieszkańców Jaworza na Jej ręce złożył wójt gminy pan Paweł Mularz i przewodniczący Rady Gminy pan Władysław Nikiel. Uczestnicząca w uroczystym spotkaniu pani Irena Ciejka - lekarz stomatolog, przypomniała zebrany zasługi pani dr Ordon, po czym Pani Doktor ze wzruszeniem snuła wspomnienia o swej długoletniej działalności lekarsko-społeczniczkowskiej w Jaworzu. Szczególnie wzruszone były: długoletnia pielęgniarka Danuta Świerczek i st. rejestratorka Barbara Wehsoly - współpracujące z Panią Doktor od samego początku.

Pożegnanie z Ośrodkiem Zdrowia nie oznacza pożegnania z Jaworzem i jej mieszkańcami. Zapewniła nas o tym w trakcie uroczystości sama Pani Doktor, informując o kontynuacji pracy lekarskiej w Ośrodku Fizjoterapii i Rehabilitacji, z którym już wcześniej współpracowała.

Z powyższymi podziękowaniami solidaryzuje się w pełni piszący te słowa

Franciszek Karol Szpok

Kalendarz imprez kulturalno-rozrywkowych i sportowo-rekreacyjnych na 1993 rok w Jaworzu

Komisja Kultury, Oświaty i Sportu Rady Gminy Jaworze działając w oparciu o przewidywane środki budżetowe oraz o ewentualnie uzyskane środki specjalne w efekcie organizowanych imprez, zamierza zrealizować w 1993 roku:

1. Festyn narciarski Jaworza:
23.01.93r. - bal maskowy pn. "Dzieci Jaworza dzieciom byłej Jugosławii"
24.01.93r. - Narciarski Bieg Jaworza na dystansie 40 km zaliczony do punktacji Pucharu Polski w Narciarskich Biegach Masowych
2. Koncert okolicznościowy w rocznicę Konstytucji 3-Majowej
3. Wiosenny Bieg Przelajowy Jaworza o charakterze masowym - 8.05.93r. - na terenach amfiteatru
4. Plener malarski - w maju 1993 roku
5. "Jaworzańskie Lato'93" - w lipcu

6. i sierpniu
6. Wielki Festyn Dożynkowy Jaworza - 3-5. 09.1993 roku
7. Jesienny Bieg Przelajowy Jaworza dla dzieci i młodzieży z Jaworza - październik
8. Koncert okolicznościowy w rocznicę Święta Niepodległości Rzeczypospolitej Polski
9. Świąteczny Oplatek dla potrzebujących i samotnych - 18.12.93r.

Zapraszając do uczestnictwa w organizowanych imprezach, komisja składa mieszkańcom gminy Jaworze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności w każdym dniu Nowego 1993 Roku.

Z noworocznym pozdrowieniem
Marian Zygmunt

NOWY ROK - NOWE NADZIEJE

Pod koniec ubiegłego roku przewodniczący Sejmiku Samorządowego województwa bielskiego przekazał delegatom na XV Sesję Sejmiku opracowanie pt. "Informacja o działalności gmin województwa bielskiego". Czytelnicy Echa są zapewne ciekawi jak została oceniona młoda, raczkująca w dosłownym tego słowa znaczeniu gmina Jaworze i jak ta ocena wypadła na tle innych gmin, których w woj. bielskim jest 59. Należy nadmienić, że 52 spośród nich działają o rok dłużej niż 7 pozostałych (w tym Jaworze), powołanych decyzją Premiera RP dnia 2 kwietnia 1991 r.

Dokonano oceny ilości odbytych sesji, posiedzeń zarządów, oraz obsady etatowej urzędów gmin. Gmina Jaworze nie jest wymieniona wśród tych, które odbiegały od średniej wojewódzkiej w tym zakresie. Okazuje się, że w województwie bielskim komputeryzacja urzędów gmin jest już zjawiskiem powszechnym i ma poparcie Sejmiku.

Wymienione zostały gminy: Bielsko-Biała, Ustroń, Cieszyn, Andrychów Kęty, Oświęcim, Chybie, Jaworze, które przodują w nawiązywaniu kontaktów zagranicznych, w poszukiwaniu wiadomości i środków finansowych w zakresie jak najlepszego sposobu wykonywania zadań gospodarczych i administracyjnych.

W 1992 r. 18 gmin skorzystało z kredytu. W stosunku do 1991 r. ilość tych gmin wzrosła z 3 do 18. Zaciąganie kredytów oceniono jako pogarszanie się kondycji finansowej tych gmin. Gmina Jaworze dotychczas kredytu nie zaciągała.

W dotychczasowej działalności uchwałodawczej czyli w tworzeniu prawa gminnego Rada Gminy w Jaworze wyzwała obronną ręką. W województwie bielskim w 1992r. Wojewoda Bielski uchylił 32 uchwały. W dziale informacji pt. "Konkluzje" można wyczytać takie oto sformułowanie: "zdumiewającym jest podatawowy kierunek inwestowania gmin a mianowicie ochrona środowiska". W tym zakresie gmina Jaworze jest wśród tych, która podjęła wysiłek i uruchomiła inwestycję pod nazwą "budowa oczyszczalni ścieków".

Uogólnione zostały problemy, które nurtują wszystkie gminy, a mianowicie:

- niezadawalająca kondycja finansowa,
- bariery kompetencyjne, gospodarcze, prawne i szereg innych.

Powstaje pytanie, jakie zdanie w sprawie dotychczasowej działalności gminy mają jej mieszkańcy, w tym radni rady gminy. Otóż generalnie można powiedzieć, że nie ma hurra optymizmu. Potrzeby i oczekiwania są ogromne, natomiast środki finansowe niezbędne do tych realizacji są więcej niż skromne.

Stąd też od początku bieżącego roku radni przystąpili do porządkowania spraw, które w ubiegłym roku budziły zastrzeżenia. Między innymi została podjęta uchwała asekurująca gminę przed zaciąganiem kredytu w sytuacji gdy nie będzie pełnego

zabezpieczenia, możliwości jego spłaty w dodatku bez obciążania budżetu gminy.

Powołano Komisję Przetargową wzmocnioną w swoim składzie radnymi, co daje szansę, że będzie ona działać w interesie gminy. Trwa dyskusja, by zabezpieczyć prawidłowy nadzór nad wspomnianą inwestycją przez inspektora nadzoru i koordynatora tych prac z ramienia gminy. Trwa także dyskusja nad wzmocnieniem referatu budownictwa w Urzędzie Gminy, gdyż tam spiętrzyły się sprawy, które dotychczasowy dwuosobowy referat nie jest w stanie wykonać. Do miesiąca marca br. powinny być ostatecznie przygotowane do realizacji bieżące zadania gospodarcze gminy według ich skali potrzeb i ważności oraz możliwości finansowych.

Dla normalnej pracy rady i urzędu gminy potrzeba życzliwej atmosfery, która jest stałą troską radnych i zarządu gminy. Potrzeba szerszej informacji co dzieje się na bieżąco w gminie. Pozwoli to na eliminację rozpowszechnianych różnych wiadomości, często zniekształconych, a więc nie oddających faktycznie rzeczywistości w gminie.

Na temat przedstawionych spraw wskazana byłaby kontynuacja w dyskusji i nie tylko na sesjach, w komisjach problemowych Rady Gminy w Jaworzu, ale i na łamach gazety gminnej "Echo Jaworza".

Okazją do przedstawienia tych materiałów będzie następna sesja Rady Gminy w Jaworzu, na której odbędzie się podsumowanie pracy za rok ubiegły.

Opracowali radni

Bogusław Krzeminiński i Leszek Kubik

Zyczenia świąteczne

Miło nam poinformować Państwa, że na ręce Przewodniczącego Rady Gminy, Wójta Gminy i Redakcji Echa Jaworza nadeszło wiele miłych życzeń świątecznych i noworocznych również dla mieszkańców Jaworza. Życzenia nadeszła między innymi: pani poseł Grażyna STANISZEWSKA (Bielsko), pan Tadeusz MAZOWIECKI (Warszawa), pan Wilem SIZOO - burmistrz (Klundert), pan C.J. de VISSER, sekretarz gminy (Klundert), pan Krzysztof JONKISZ - prezydent miasta Bielska-Białej, państwo SUBOCZOWIE (Jaworze), pan Lesław WERPACHOWSKI - dyrektor biura Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej, pan Józef KARIA - poseł, pan Jerzy MARKOWSKI - komendant rejonowy policji, pan Jan OLBRYCHT - burmistrz Cieszyna, redakcja GAZETY WYBORCZEJ, Zarząd Hotelu "Jawor", pan inż. STASZCZYK-MUT-(Stockerau)-Austria, firma "IETERSAAB" (Bielsko) pan Zbigniew GŁOWIA (Bielsko).
Za wszystkie życzenia serdecznie dziękujemy.

Dnia 12 stycznia 1993 r. odbyło się Walne Zebranie KGW Jaworze połączone z opłatkiem.

Koło Gospodyń Wiejskich

W zebraniu uczestniczyli przedstawiciele gminy Jaworze: pan Paweł MULARZ-wójt, przewodniczący Komisji Kultury i Sportu pan Marian ZYGMUNT, przewodniczący Rady Gminy pan Władysław HIKIEL, prezes OSP Edward GRYGIERCZYK oraz instruktorka d/s KGW pani Bogusława SOKOŁOWSKA. Minutą ciszy uczczono nasze zmarłe koleżanki: Annę GARĘ, Annę CICHĄ i Annę MOCZALĘ. Przewodnicząca KGW pani Wanda BRAEDYS przedstawiła sprawozdanie z działalności koła za 1992r., a pani Krystyna WYKREJT - sprawozdanie finansowe. Podczas spotkania poruszono temat zdrowej żywności.

Pani Bogusława SOKOŁOWSKA - instruktorka d/s KGW przedstawiła zebrany mało popularne odmiany warzyw, które wolniej chłoną związki azotowe i związki metali ciężkich. Zachęcała koleżanki do korzystania z kalendarza biodynamicznego.

Zaproszeni goście łamiąc się opłatkiem podziękowali za współpracę KGW z Urzędem Gminy, życząc wszystkim zebrany dużo zdrowia, optymizmu i wytrwałości. Koleżanka Elfryda TYRHA zaprosiła wszystkie członkinie na "Bal Śląski", który odbędzie się 20 lutego 1993r. Bilety wstępu można nabyć u pani Ireny PUTEK.

Spotkanie upłynęło w rodzinnej atmosferze przy wspólnej herbatce i skromnym poczęstunku.

Sekretarz KGW
Albina FOXT



Z racji swego zamieszkania przy ul. Cieszyńskiej, by mieć kontakt z centrum Jaworza, parę razy w tygodniu przemierzam tę trasę chodnikiem dla pieszych. Czas ten nasuwa mi wielorakie myśli, a to - dobrze, że jest wyżej jezdnia, że ma twarde płytki chodnikowe, że odgradza mnie od pędzących samochodów, że ma wreszcie zabezpieczone więzy wyczystkowe i telekomunikacyjne. Tak - ale to ta lepsza strona. Przez cały rok nie podobają mi się wszystkie uskoki wjazdowe w tym chodniku, które wieczorem przy nikiwym świetle lamp, albo i w ciemności, co rusz szarpia przechodniami nie spodziewającymi się kolejnej zasadzki. Zimą dochodzą do tego jeszcze zwały śniegu na chodniku, czyniące go praktycznie nieużytecznym dla przechodniów, spychając ich z musu na jezdnię, a pośrednio, nie daj Boże, pod koła samochodów. A tego przecież można by uniknąć spychając śnieg spychaczami dwufazowo w tę samą stronę do sąsiadującego rowu. Może dla traktorzysty byłby to dodatkowy kurs /gdyby nie chciał przedstawiać odwalnicy pług/, ale dla pieszych byłaby to zimowa ulga.

Skoro już narzekam, to jeszcze i na

parkujące na chodniku samochody. Panowie Kierowcy! Chodniki są dla pieszych, a nie dla waszych samochodów, którymi tarasujecie często 3/4 ich szerokości. Panowie Policjanci! Macie pole do podreperowania waszego budżetu, bo kierowcy proszą się przecież o wasze mandaty.

Codziennie korzystam z chodnika od "Cholewika" do pawilonu "Kłos". I tu miła niespodzianka. Zakład "Konfexpol", ul. Cieszyńska 194, własnym sumptem wyremontował chodnik koło swojej posesji robiąc jego użytkownikom miły prezent świąteczny. Bravo! - Niewiele, a jednak cieszy! Szkoda, że nasi rajcowie w ogóle nie korzystają, bądź rzadko, z tego chodnika, bo myślę, że za ich przyczyną i resztę zdewastowanego chodnika dałoby się doprowadzić do przyzwoitości.

No, ale bądźmy optymistami. Mamy w końcu przy tym chodniku zamieszkałych 2 radnych, a więc liczymy, że ich głos w dysputach gminnych zaważy na łaskawym stosunku "Władz" też i do obrzeży Jaworza, które, jakby pierwsze, witają przybyłych koleją czy autobusami; już tu winni oni mieć przedsmak piękna naszego kochanego Jaworza.

Roman Rucki

Sukces młodych piłkarzy

W dniach 8-10 stycznia br. w hali Bielskiego Klubu Sportowego odbył się III Nowoletni Turniej Piłki Ręcznej chłopców. Nasza drużyna - ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Jaworzu wiązała z nim wielkie nadzieje. Pod opieką nowego trenera pana Jacka Kruszyńskiego trenowaliśmy ostro już od jesieni. W grudniu został ustalony skład naszego zespołu. Znaleźli się w nim: Bartłomiej Gwóźdź, Jarosław Gryczka, Mirosław Zdolski, Grzegorz Pietras, Damian Ciućka, Marek Bem, Edward Stekia, Paweł Galus, Michał Bylicki, Rafał Sołtysek, Robert Wiencek i Rafał Łamacz.

W pierwszym meczu, ku zaskoczeniu widzów, wygraliśmy z drużyną Szkoły Podstawowej nr 16 z Bielska - i tego samego dnia rozgromiliśmy zespół Szkoły Podstawowej z Pszczyny. Drugi dzień rozpoczął się dla nas meczem z drużyną Szkoły Podstawowej z Jasienicy. Pozostał nam jeszcze mecz o prymat w grupie i prawo gry o pierwsze miejsce w turnieju. Po ciężkim dla nas, a ciekawym (podobno) dla widzów meczu, wygraliśmy różnicą zaledwie dwóch bramek. Następnego dnia graliśmy tylko jedno spot-

kanie - najważniejsze, bo o pierwsze miejsce w turnieju - z drużyną Szkoły Podstawowej nr 1 z Bielska. Przystąpiliśmy do niego z lekką obawą, gdyż dobrze znaliśmy swoich przeciwników. Tym razem nie daliśmy im rady. Przegraliśmy, ale i drugie miejsce było dla nas sporym sukcesem. Nikt bowiem nie spodziewał się takiego obrotu sprawy. Za drugą lokatę otrzymaliśmy wspaniały puchar i dyplom.

Dość tutaj należy, że w naszych szeregach występował najsukuczniejszy strzelec, a zarazem najlepszy zwoznik turnieju - Bartek Gwóźdź. W pięciu spotkaniach zdobył 60 bramek, a gry gratulowali mu sami trenerzy przeciwnych drużyn.

Oczywiście nie udało się nam wypaść tak dobrze, gdyby nie dobry trener - pan Kruszyński i nasi wspaniali kibice z Jaworza. Dziękujemy im bardzo za gorący i skuteczny doping. A drużynie, która będzie walczyła w takim turnieju za rok, życzymy jeszcze lepszych rezultatów.

Jarosław Gryczka

Historia Jaworza cz. IX

W okresie wojen o Śląsk (1740-1763)

Wkraczając w piątą dekadę XVIII wieku - tak Europa jak również świat - nie zdawała sobie sprawy z tego jak zaskakujące zmiany ten wiek przyniesie. Nikt też nie przewidywał, że Śląsk stanie się terenem pierwszej fali zmagania militarnych, które poważnie osłabiły autorytet Austrii jako mocarstwa.

Po śmierci cesarza Karola VI, w 1740r. - zgodnie z jego "sankcją pragmatyczną" - tron cesarski objęła jego córka - Maria Teresa. Był to odpowiedni moment dla sojuszu francusko-pruskiego nie uznającego wspomnianej sankcji i zmierzającego do rozbioru Austrii. Zaraz po koronacji Marii Teresy Fryderyk II powiadomił Wiedeń iż niektórzy władcy europejscy uważają, że sankcja nie jest miarodajna i on - "wielki przyjaciel Austrii" - gotów jest przyjąć jej z pomocą w zamian... za odstąpienie całego Śląska. Pertraktacje ciągnęły się do grudnia, kiedy to armia pruska rozpoczęła agresję.

Pierwsza wojna śląska (1740-42) zakończyła się pokojem we Wroclawiu, na mocy którego cały Śląsk - oprócz cieszyńskiego, opawskiego i Karniowa - dostał się w ręce Prus.

W 1744r. Austria - wzmocniona sojuszem z Rosją i Saksonią - podjęła próbę odzyskania utraconych terenów. Początkowo szczęście jej sprzyjało, jednak po klęsce pod Strzegomem - na mocy pokoju podpisanego w Dreźnie w 1745 roku - wszystko wróciło do stanu sprzed trzech lat.

Sukcesy Fryderyka II zaniepokoiły Europę (nawet sojuszniczą Francję). Powstała potężna antypruska koalicja z udziałem Francji, Rosji i Szwecji. W 11 lat po pokoju drezdeńskim rozpoczęła się wojna siedmioletnia (1756-63). Maria Teresa wykorzystwała dogodną sytuację i w 1757r. wojska austriackie odzyskały - czasowo - część Śląska, jednak po klęsce pod Lutynią musiały się wycofać. Dopiero sukcesy wojsk rosyjskich, które zajęły Prusy Wschodnie, część Brandenburską oraz Śląska,

przywróciły Austrii Pogórze Sudeckie oraz Śląsk Górny.

W 1762r. los Fryderyka II wydawał się przesądzony. Uratowała go koronacja Piotra III (z pochodzenia Niemca, zauroczonego osobowością króla pruskiego). Nowy car zawarł z nim pokój i planował przymierze. Został jednak zamordowany, a nowa caryca - Katarzyna II zakończyła ostatecznie wojnę siedmioletnią pokojem w Hubertsburgu, na mocy którego Austrii pozostał jedynie Śląsk Cieszyński i opawski.

Należy podkreślić, że Królestwo Polskie - jak i uprzednio - miało, podczas rozgrywających się wydarzeń, kilka szans odzyskania choćby części Śląska, jednak nieudolność Augusta III Sasa oraz pruska działalność stronnictwa hetmańskiego, kierowanego przez Józefa i Antoniego Potockich, wszystko zaprzęściła. Śląsk Cieszyński, jedynie przez krótki czas, znalazł się w rękach ułanów polskich, którzy uchronili go przed rabunkami i gwałtami wojsk carskich. Gdyby ta interwencja przyszyła podczas

pierwszej wojny śląskiej, ocaliłaby nasz teren przed identycznymi "akcjami" wojsk pruskich, które dotarły do Beskidów, skąd - na apel Marii Teresy - wyparli je beskidzcy górale. Niestety - w tamtym czasie - nie racjonalnie jeszcze pertraktacji przedślubnych związanych z przyszłym małżeństwem Albrechta Kazimierza (syna Augusta III) z Marią Krystyną Habsburżanką. Tak więc interwencja polskich ułanów nastąpiła dopiero wtedy, gdy król polski dowiedział się, iż przyszła synowa otrzymała od Marii Teresy - jako wiano - Śląsk Cieszyński.

W międzyczasie w Księstwie Cieszyńskim i w sąsiednim Bielsku zaszły nowe wydarzenia, które warte są odnotowania.

Po tragicznych wydarzeniach z 1735-37 roku, Maria Teresa powołała Komisję Sanitarną (z siedzibą w Opa-

wie). W skład komisji zostali powołani z Cieszyna: jeden felczer, cztery akuszerki, aptekarze i jeden łaziebnik. W 1753 roku z lekarzy, chirurgów i ... golarzy utworzono wspólny cech balwierzy, do którego należeli też cieszyńscy chirurdzy.

Pomimo tego, że Wrocław dostał się Prusom, Śląsk Cieszyński nadal podlegał biskupowi wrocławskiemu, który później mianował dla tego terenu tzw. wikariuszy generalnych.

Duże zmiany nastąpiły też w Bielsku. W 1743 roku Henryk hr. Solms sprzedał je Fryderykowi hr. Haugwitzowi, natomiast od 1752 roku panami Bielska byli książęta Sułkowscy. Z przybyciem pierwszego z nich na zamek bielski w 1753 roku wiąże się jakieś przekleństwo, bowiem podczas pierwszej nocy spędzonej pod jego dachem,

od błyskawicy spłonął zamek i część miasta. Przerażony książę nigdy już do Bielska nie powrócił. Pomimo pożaru doskonale rozwijał się tu przemysł sukienniczy znany z bardzo wysokiej jakości już od 1750r. zakładano tu manufaktury sukiennicze).

Nie mamy - niestety - zapisów kronikarskich, by ocenić w jakim stopniu Jaworze ucierpiało podczas wojen śląskich (a możliwe, że i jaworzanie pomagali wypędzać Prusaków). Połowa XVIII wieku przyczyniła się do scalenia Jaworza. Już w 1752 roku hr. Jerzy Ludwik Łaszowski zakupił od hr. Markłowskiego Jaworze Górne, a w 2 lata później był też właścicielem Jaworza Dolnego. Jak i uprzednio "drogą solną" przewożono towary, a czasami jechali tędy również znamienitsi podróżni zapoczątkowując ich wzmógłony ruch, który nastąpił od 1770 roku.

Kronika ważniejszych wydarzeń z dziejów Księstwa Cieszyńskiego i Jaworza:

- 1740r. - Maria Teresa zostaje cesarzową Austrii
- 1740-1742r. - Pierwsza wojna śląska
- 1743r. - Fryderyk hr. Haugwitz kupuje Bielsko
- 1744-1745r. - Druga wojna śląska
- 1750r. - Założenie pierwszych manufaktur sukienniczych w Bielsku
- 1752r. - Hr. F. Haugwitz sprzedaje Bielsko ksiąźcemu rodowi Sułkowskich
- 1752r. - Hr. Jerzy Ludwik Łaszowski kupuje Jaworze Górne
- 1753r. - Pożar niszczy zamek i część Bielska
- 1753r. - Utworzenie cechu balwierzy w Oprawie (należeli też do niego lekarze cieszyńscy)
- 1754r. - Hr. Jerzy Ludwik Łaszowski zostaje właścicielem Jaworza Dolnego
- 1756-1763r. - Wojna siedmioletnia
- 1763r. - Na mocy pokoju w Hubertsburgu Austria traci ostatecznie cały Śląsk oprócz Księstwa Cieszyńskiego i opawskiego.

Rudolf Bostnik

*Pieśni, które dawniej
śpiewano w Jaworzu*

Są mieszkańcy Jaworza, których życzeniem jest, by "Echo Jaworza" zamieszczało pieśni, jakie w minionych czasach śpiewało się w prawie każdym domu.

Redakcja będzie się starała umieszczać w każdym numerze po jednej pieśni. W związku z tym mamy prośbę do naszych czytelników: kto dysponuje pełnymi tekstami pieśni z tamtych lat, niech pomoże nam w ich zebraniu.

Dzisiaj publikujemy piękną pieśń śpiewaną podczas uroczystości weselnych i innych pt. "Ojcowski dom".

*Ojcowski dom to istny raj,
dar Ojca niebieskiego,
choćbyś przeszedł cały świat,
nie znajdziesz piękniejszego.*

*Tuś się dziecino pierwszy raz
do matki uśmiechnęła,
tuś się uczyła Boga znać,
tuś modlić się zaczęła.*

*Tutaj na każdym kroku cię
oczy ojcowskie strzegły,
tutaj w zabawach ciągłych ci
dni twoje młode biegły.*

*A gdy ci przyjdzie wyniść stąd
i odejść w świat daleki:
ojcowski dom dziecino miej
w pamięci swej na wieki.*

Tę piękną pieśń napisał Jan Kubisz, ur. 24.1.2848 w Końskiej koło Cieszyna, zm. 26.3.1929 w Gnojniku koło Cieszyna /Zacisze/, poeta ludowy, działacz ruchu odrodzenia narodowego, nauczyciel, autor wierszy religijno-patriotycznych i okolicznościowych.

Regionalne nazwy w Jaworzcu

Karol Jaworski



Nazwy regionalne w Jaworzcu Nałężu

Cisowa

Teren za kaplicą pod górą Cisową, dawniej rosły tam cisy. Pozostał ówcz przy budynku nr 25 (u Rusina)

Kamieniec

Teren nad rzeką Jasionką - szkoła - ul. Górecka.

Leskowe

Teren za kaplicą, naprzeciw młyna. Było tam dużo leszczyn

Mieczyska

Teren na zachód od kaplicy (pod Suchym Groniem). Rosła tam roślina podobna do miecza.

Pod Rakową

Budynek nr 20 - pod groniem Rakowa. Rosną tu dwa cisy - ul. Cisowa

Pasternówka

Budynek nr 18. Nazwa od właściciela - Pasternego. Obecnie - Sliwka.

Buchtówka

Budynek nr 30 - ul. Cisowa. Dawny właściciel - Buchta. Obecnie - Waszek

Poszónki

Teren od Równi - przystanek autobusowy "Dziółorz" - w stronę lasu bierowskiego. Dawniej dzierzawiony - od hrabiego na pastwiska (gwarowo: poszónki). Rozparcelowany w 1928 roku - ul. Pogodna.

Wilczarnia

Teren na zachód od Równi, ul. Słoneczna. Kiedyś była tam pułapka na wilki. W latach pięćdziesiątych osiedlili się tam przedsiębiorcy z Białni

Kępki

Małe wzniesienia na południe od Wilczarni - a na zachodniej granicy Równi (ul. Słoneczna).

U Rajwy

Nr 16 - ul. Myśliwska; od nazwiska Rajwa. Ostatnio - waszek.

We Młynie

Obecnie - Greń - Jaworzec Nałęże nr 25 - za

kaplicą. Dawniej młyn Berka - następnie waliczka. Zostały ślady pomłynie.

Wygón

Droga prowadząca środkiem wsi - między gospodarstwami. Wyganiano na nią bydło. Obecnie ul. Myśliwska.

Na bryńskim za wodą

Za kaplicą - gospodarstwa po lewym brzegu Jasionki należały do gminy Brenna - do roku 1975 - obecnie do Jaworza. Przedłużenie ul. Cisowej.

Czarna

Potok płynący z Równi spod Bucznika, przecina ul. Słoneczną i Cisową - do granicy Bier i do Jasienicy.

Huciśko

Na kamieńcu za szkołą była nuta szkła w I poł. XIX wieku - zostały ślady - odpadki topionego szkła.

Milyrze

Na przełomie XVIII i XIX wieku wypalano tam węgiel drzewny (nad kaplicą - koło Rusina - nr 25).

Tartak

Po zachodniej stronie szosy poniżej szkoły w ubiegłym stuleciu był tartak (piła). Po zostały ślady.

Nazwy regionalne na Grabce

W Kącie

Ostatni budynek na Grabce nr 7 na zboczu gór. Panuje tam w miesiacu grudniu i styczniu (sześć tygodni) stały cień, ponieważ góry zasłaniają słońce od strony południowej - stąd nazwa - "w kącie". Budynek spalony w roku 1970 - nie odbudowany. Ostatni właściciel - Kubaczka.

Wysznió Kępka

Na Grabce - pagórek ciągnący się w stronę Białni.

Do Setnego

Dawny nr 1 na Grabce. Obecnie budynek nie istnieje - mieszkańcy przesiedleni na Wilczarnię. Setny - to przydomek, bo gospodarz służył w setnym pułku piechoty.

Upłaz

Dawny nr 2 na Grabce (Szczepan) na zboczu gronia - na polance (równinie - "płazie"). Budynek nie istnieje - teren zalesiony.

Z przeszłości Jaworza

Życie na Błatniej

Tysiące wycieczkowiczów i turystów, starzy i młodzi, kobiety i mężczyźni, przewijają się koło naszych chat latem i zimą, by podziwiać piękno krajobrazów-lyknać świeżego powietrza, odpocząć na łonie przyrody. Jedni mieszkają w schronisku, inni w chatach wieśniaczych. Często słychać między nimi rozmowy, w których zazdroszczą nam, że tak pięknie mieszkamy, że nie słyszymy przeraźliwych trąb samochodowych, syren fabrycznych, nie potrzebujemy zasłaniać oczu przed bałwanami kurzu, że żyjemy życiem bez trosk, nie znamy aptek, bo balsam spływa na nas bezpłatnie w postaci niewyczerpanego źródła życiodajnych promieni słonecznych. Przyznajemy, że Opatrzność zgotowała nam tak, jak i wam mieszczuchom raj, niestety złość ludzka przemieniła ten raj w istne piekło i o nim chcę kilka słów napisać w odpowiedzi zazdrosnym wycieczkowiczom.

Mieszkańcy Błatniej, to chałupnicy, mieszkający w spróchniałych, starych chatach, posiadający 2-3 morgi kamienistej i nieurodzajnej ziemi. Żyto u nas rzadko tylko dojrzewa, a gdy nas spotka to szczęście raz na kilka lat, to ziarneczka jego są tak małeńkie, chude, cienutkie, że zaledwie na żur starczy przez kilka tygodni. Chleb, te nasze banany, jest rzadkim gościem w domu. Pracy nie ma, więc nie ma też za co kupować tego daru Bożego. Zeszłego roku zrobiłem przez cały rok 80 zł, w tym roku dotychczas 50 zł, ostatnią zapomogę z Komitetu niesienia pomocy otrzymałem w 1931 r. w wysokości 5 zł. Trzeba jakiegos obuwia i ubrania, trzeba dziecku ołówka i zeszytu, trzeba soli dla bydła, trzeba nafty na zimę - a tu nie

ma grosza. W lesie Larischa i Sułkowskiego nic się nie robi, a w lasach państwowych zapłata tak przeraźliwie niska, że nie starczy, by podarte koszule polatać. Chłop zarobi tam ciężko i krwawo 20 zł, a ubrania zniszczy za 50 zł. Wyroby domowe, jak styliska do łopat, młotków, krompaczy, leżą po chałupach i nie można tego nawet za bezcen sprzedać, a tu podatki i raty na długi czekają za piąty. Otrzymaliśmy z parcelacji Larischa grunta po 1000 zł za móg tego kamienia. Z czego to zapłacić? Ludzie narzekają, przeklinają, ogarnia nas rozpacz i zniechęcenie. Jedno nas podtrzymuje - wiara w Boga i wiara, że coś się stać musi, bo tak dalej nie idzie... My publicznie stwierdzamy, żeśmy nędzarze, straszliwie upośledzeni, życie nasze to powolne konanie i nikt o nas nie pamięta. Wsparcia dla biednych rozlatują się gdzieś w gminie, a tu na Błatnią nic nie dochodzi... Tak my żyjemy, szanowni turyści. Jeżeli do nas przychodzicie, pamiętajcie, że chaty nasze i serca są otwarte, ale że grosza nam potrzeba - i dlatego też nie żądajcie od nas grati-sowych noclegów, mleka za darmo czy jaj bośmy bardzo biedni. Nie zazdrościcie nam tego powietrza, bo ono obecnie zatrute rozpaczą, goryczą i beznadziejnością. Jeżeli macie starsze, niepotrzebne ubrania, obuwie, przynieście nam, a my was chętnie w nasze skromne progi wpuszczymy.

Chłop z Błatniej

/Gwiazdka Cieszyńska nr 62 str.4
z 11.8.1933/

Wójt zwraca się do jednego z właścicieli przydrożnej posesji:

- Dlaczego pan nie odśnieżył chodnika?
- Bo w telewizji mówili, że zawieje i zamiecie.

Turysta wstąpił do gospody na kufel piwa. Ruch był bardzo mały, więc barman szybko obsłużył gościa.

- Czy chciałby pan sprzedawać dwa razy więcej piwa? - pyta turysta.
- Pewnie, ale jak to zrobić?
- To bardzo proste, niech pan nalewa kufel do pełna.

— Chłopiec, o Boże chłopiec! - woła młody tatuś, gdy położna przynosi mu na rękach nagusieńkiego noworodka.

- Niech się pan uspokoi. To jest dziewczynka. No i niech pan puści mój palec.

— Gospodarzu, czy wasze krowy kurzą capierosy?

— Ależ skąd!

— No to w takim razie się wam obora pali!

Rozmawia dwóch gospodarzy:

— Franek, co dawałeś swojemu koniowi w zeszłym roku jak był chory?

— Benzynę.

Po pewnym czasie znówu się spotykają.

— Wiesz Franek, mój koń jednak zdołał...

— Mój wtedy też.

Dyrektor szkoły przyjmuje telefon:

— Pani dyrektorze, Piotrek Zagroda nie przyjdzie dzisiaj do szkoły, bo jest chory.

— A kto mówi?

— Mój tata.

W telegraficznym skrócie

* W dniach 15 i 16 grudnia 92. Związek Komunalny Ziemi Cieszyńskiej zorganizował dla przedstawicieli gmin członkowskich wyjazd do Stockerau koło Wiednia dla lepszego zapoznania się z kompostownią, oczyszczalnią ścieków i sposobem prowadzonej tam segregacji śmieci. Gminę Jaworzno reprezentowali: radny Ryszard Grzywnowicz i wójt Paweł Mularz. Nakręcony w czasie wyjazdu instruktażowy film video został przedstawiony na sesji Rady Gminy w dniu 18 grudnia.

* 21 grudnia odbyło się walne zgromadzenie przedstawicieli gmin Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej, w którym uczestniczył również wójt naszej gminy. Najważniejszym punktem był wybór dr Jana OLBRYCHTA - burmistrza Cieszyna na prezesa Zarządu Związku; przewodniczącym Zgromadzenia Przedstawicieli został mgr inż. Jan SZTWIERTNIA - wójt Golezowa, dotychczasowy wiceprzewodniczący Zgromadzenia.

Uchwalono również podwyższenie składki członkowskiej z 3 tys. zł. na 4 tys. zł. od 1 mieszkańca spowodowane inflacją i rozwojem działalności kulturalnej i sportowej Związku.

Udział we wspólnym przedsięwzięciu budowy nowoczesnego, komunalnego wysypiska śmieci w Jastrzębiu został poparty deklaracją dyrektora Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej o pokryciu 50 % kosztów udziału gmin z woj. bielskiego w budowie razem z miastami Jastrzębie i Zory.

* 22 grudnia w Przedszkolu nr 3 w Jaworznie, a 23 grudnia w Przedszkolu nr 1 w Jaworznie dzieci przygotowały JASEŁKA. Zaproszeni na przedstawienie pracownicy Urzędu Gminy podziękowali młodym aktorom oklaskami i słodyczkami.

* We wtorek 12 stycznia w Strażnicy OSP miało miejsce walne zebranie Koła Gospodyń Wiejskich w Jaworznie - szczegóły w osobnym artykule.

* 15 stycznia 1993r. odbyła się XXI sesja Rady Gminy w Jaworznie, na której radni zostali poinformowani o zmianach w przepisach dotyczących pomocy społecznej (zmniejszających środki rządowe na ten cel), zatwierdzili zasady powołania koordynatora i inspektora nadzoru przy budowie oczyszczalni ścieków i kanalizacji oraz podjęli uchwały w sprawie obowiązujących w 1993r. minimalnych stawek czynszów dzierżawnych i podatków lokalnych, w sprawie powołania Komisji Przetargowej RG oraz w sprawie zmiany nazwy komisji d/s przyznawania medalu 700-lecia Jaworzna na Komisję Odznaczeń; przyjęto również członków redakcji "Echa Jaworzna" w skład Komisji Oświaty Kultury i Sportu.

* 20 stycznia 1993r. odbyło się kolejne posiedzenie Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej z udziałem wojewody bielskiego pana Mirosława Stycznia. Zebrani burmistrzowie, wójtowie oraz przewodniczący Rad Gmin dyskutowali na temat przyszłości ZKZC oraz różnymi wersjami nowego podziału terytorialnego kraju.

* W dniu 21 stycznia 1993r. w auli budynku pałacowego Państwowego Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego odbyły się JASEŁKA NOWOROCZNE przygotowane przez wychowanków tego ośrodka. Zaproszeni goście mieli także okazję do zaznajomienia się z działalnością ośrodka oraz zwiedzenia zorganizowanej wystawy prac malarskich i rzeźby wykonanej przez wychowanków ośrodka. Niektóre z prac zostały zakupione przez uczestników spotkania, a środki finansowe uzyskane z tego tytułu jak również z wolnych datków dyrekcja ośrodka postanowiła przeznaczyć na zakup sprzętu sportowego dla wychowanków.

Pośród Gości spotkaliśmy między innymi ks. Radcę Ryszarda Janika, ks. Proboszcza Adama Gramatykę, przedstawiciela Kuratorium Oświaty i Wychowania w Bielsku-Białej, panią Stanisławę Duraj - Koło Gospodyń Wiejskich, pana Andrzeja Solarza - wiceprzewodniczącego Koła Unii Demokratycznej w Jaworznie, przewodniczącego Komisji Oświaty Kultury i Sportu pana Władysława Nikla, przewodniczącego Komisji Oświaty Kultury i Sportu pana Mariana Zygmunta, sekretarza gminy

pana Czesława Wierzbickiego oraz licznych byłych wychowawców i wychowanków ośrodka.

Gminy. Zaproszony do wspólnej zabawy Święty Mikołaj obdarował wszystkie dzieci słodyczkami i drobnymi upominkami.

* Również 21 stycznia w filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie uroczysto rozpoczęto działalność The BRITISH COUNCIL. W obecności licznie zebranych gości, lektorów i studentów otwarcia dokonał Prorektor US d/s filii w Cieszynie - prof. dr hab. Kazimierz Słęczka.

Władze samorządowe zainteresowanych gmin reprezentowali: dr Jan Olbrycht - burmistrz Cieszyna, mgr J. Cieślar - sekretarz gminy Wisła i mgr inż. Paweł Mularz - wójt gminy Jaworze.

Liczymy, że nauka języka angielskiego w naszym rejonie zwiększy europejskie szanse młodzieży.

* Ze względu na brak śniegu, planowany na 23 i 24 stycznia II Narciarski Bieg Jaworza został przesunięty. Szczegółowe wiadomości o terminie zawodów zostaną podane w plakatach, za pośrednictwem radia "Delta" oraz redakcji sportowej TVP.

* W sobotę 23 stycznia wiele radości sprawiły wspólne zabawy dzieci jaworzańskich z ich rówieśnikami z byłej Jugosławii, przebywającymi w OWR - "Zygmunt", zorganizowane staraniem Komisji Oświaty, Kultury i Sportu oraz pracowników Urzędu

* 26 stycznia delegaci Sejmiku Samorządowego Województwa Bielskiego zaopiniowali pozytywnie kandydaturę pani Stanisławy Szumińskiej na stanowisko prezesa Regionalnej Izby Obrachunkowej w Krakowie (obsługującej woj. krakowskie, bielskie, nowosądeckie i tarnowskie) oraz powołali na członków kolegium RIO panią Grażynę Bendkowską-Gwóźdź z Czernichowa i panią Irenę Bałamucką z Osieka.

Ogłoszenia wójta

* Przypominamy mieszkańcom Jaworza, a w szczególności wszystkim podmiotom gospodarczym o surowym zakazie umieszczania reklam, ogłoszeń itp. na przydrożnych drzewach zgodnie z obowiązującymi przepisami o ochronie przyrody Dz.U.Br 114, poz. 492 z dnia 12 grudnia 1991 roku.

&

* Leśniczy lasów niepaństwowych inż. Andrzej ZĘBALA przyjmuje: w pierwszy i trzeci piątek w godz. 12.00-13.00 w Urzędzie Gminy (pok.nr 22)

&

* Informacja o godz. pracy Urzędu Gminy w Jaworzu w 1993 r.

Uprzejmie informujemy, że Urząd Gminy przyjmuje strony w następujących godzinach:

* W poniedziałek, środę i piątek 7.30-15.00

* We wtorek 7.30-16.00

* W soboty robocze 7.30-13.30

* Czwartek jest dniem pracy wewnętrznej Urzędu Gminy - stron nie przyjmuje się.

* W 1993r. sobotami roboczymi dla Urzędów administracji państwowej i samorządowej są:

9 stycznia, 6 lutego, 6 marca, 3 kwietnia, 8 maja, 5 czerwca, 3 lipca, 7 sierpnia, 4 września, 2 października, 6 listopada, 4 grudnia.

ZAPRASZAMY

* Zgodnie z ustaleniami w Urzędzie Rejonowym w Bielsku - Białej w dniach 19 lutego, 19 marca i 23 kwietnia 1993r.

w Urzędzie Gminy w Jaworzu pracownicy Urzędu Skarbowego z Bielska - Białej udzielać będą informacji na temat rozliczenia podatku dochodowego od osób fizycznych za 1992 rok. (Nie dotyczy działalności gospodarczej na własny rachunek)

Informujemy jednocześnie, że bezpłatne broszury na ten temat dostępne są w pokoju nr 22 Urzędu Gminy.

WYWÓZ ŚMIECI

Uprzejmie informujemy mieszkańców gminy Jaworze, że z dniem 1.01.1993r. wywóz śmieci z terenu JAWORZA i JASIEHICY przejął Zakład Oczyszczania "TROS-EKO" z siedzibą w Ustroniu ul. Bażantów 17 (tel. 29-75, tlx 38483).

Termin wywozu śmieci z poszczególnych ulic ustala się na każdy wtorek miesiąca zgodnie z niżej zamieszczonym harmonogramem.

I. W każdy pierwszy wtorek miesiąca:

JAWORZE ŚREDNIE, JAWORZE DOLNE (LEWA STRONA UL. ZDROJOWEJ), KALWARIA, MEYSKA KĘPA.

ULICE:

Al. Kościelna	Letniskowa	Południowa
Astrów	Łubinowa	Poprzeczna
Bielska	Ładna	Relaksowa
Boczna	Łukowa	Romatyczna
Cicha	Malinowa	Rumiankowa
Cyprysowa	Miodowa	Sarnia
Dzwonkowa	Morelowa	Sielska
Górska	Morwowa	Słowicza
Graniczna	Nadbrzeżna	Sosnowa
Groszkowa	Nad Rudawką	Spadzista
Jaskółcza	Narcyzowa	Storczyków
Kalwaria	Niecała	Stroma
Kaszyska	Niewielka	Średnia
Klonowa	Ogrodowa	Świerkowa
Kolonia	Olszynowa	Topolowa
Kolonia Dolna	Pagórkowa	Ukryta
Konwaliowa	Pałacowa	Ustronna
Koralowa	Piękna	Wapienicka
Krokusowa	Podgórska	Wczasowa
Krótka	Pod Harendą	Wiśniowa
Legendarna	Pod Miłyńską	Wschodnia
	Kępa	
Leszczynowa	Polna	Zdrowotna

II. W każdy drugi wtorek miesiąca:

JAWORZE GÓRNE, JAWORZE DOLNE (PRAWA STRONA ULICY ZDROJOWEJ), JAWORZE GORUSZKA.

ULICE:

Agrestowa	Lecznicza	Skowronków
Akacjowa	Liliowa	Słoneczna
Bławatkowa	Modrzewiowa	Stokrotek
Borsuczka	Motyłkowa	Szkolna
Brzoskwińska	Hagietkowa	Tulipanowa
Chabrowa	Panoramiczna	Wawóz

Cieszyńska	Pelchrim	Widok
Dębowa	Pl. Kościelny	Wiosenna
Polwarczna	Pod Brzegiem	Wypoczynkowa
Jalowcowa	Poziomkowa	Za Gruszką
Kaczeńcowa	Promieniata	Zajęcza
Kalinowa	Różana	Zdrojowa
Kwiatowa	Schowana	Zielona

III. W każdy trzeci wtorek miesiąca

JAWORZE HAŁĘŻE.

ULICE:

Brzozowa	Jaworowa	Rodzinna
Bukowa	Jeżynowa	Słoneczna
Cisowa	Jodłowa	Smrekowa
Górecka	Myśliwka	Turystyczna
Grabka	Orzechowa	Wrzosowa
Jarzębinowa	Pod Lasem	Zaciszna
Jasienińska	Pogodna	Zawilcowa
Jaśminowa		

Wpłaty za wywóz śmieci przyjmowane są bezpośrednio przez pracowników zakładu "TROS-EKO" w dniu opróżniania pojemnika. Cena za opróżnienie jednego pojemnika 110 l. wynosi 20.000 zł., a jednego kontenera 1100l. - 200.000 zł.

Wszystkie sprawy związane z wywozem śmieci należy kierować do spółki "TROS-EKO" w Ustroniu lub do Urzędu Gminy w Jaworzu tel. 195 lub 813 wew. 22.

Nowe stawki podatku i opłat lokalnych na 1993 rok

- Od posiadania psa (za każdego) 70.000 zł
- Opłaty targowe:
 - sprzedaż z wozu konnego 80.000 zł
 - sprzedaż z samochodu, przyczepy 150.000 zł
 - sprzedaż z wózka ręcznego, rowery 80.000 zł
 - sprzedaż obnośna z kosza, ręki 30.000 zł
 - za plac pod stoisko za 1m² 80.000 zł
 - za plac pod strzelnicę 500.000 zł
- Opłaty administracyjne:
 - za sporządzenie testamentu
 - w Urzędzie Gminy 300.000 zł
 - w domu testatora 400.000 zł
 - za nadanie numeru domu
 - jednorodzinne 300.000 zł
 - wielorodzinne 450.000 zł
 - letniskowego, warsztatu 450.000 zł
 - za spisanie zeznań świadków dla celów emerytalno-rentowych 50.000 zł
 - za dokonanie szacunku stopnia zaawansowania prac budowlanych (materiałowych i robocizny) dla celów kredytowych 300.000 zł
 - za dokonanie wizji w terenie na żądanie strony 300.000 zł
- Podatek od nieruchomości:
 - od budynków mieszkalnych lub ich części oraz garaży w budynkach z wyjątkiem prowadzonej działalności gospodarczej za 1m² pow. użyt. 900 zł
 - od budynków lub ich części przeznaczonych na prowadzenie dział. gosp. innej niż rolnicza lub leśna oraz od ośrodków wczasowych za 1m² pow. użyt. 30.000 zł
 - od budynków letniskowych lub ich części oraz innych budynków zajmowa-

- ných przez osoby fizyczne na cele letniskowe za 1m² pow. użyt. 12.000 zł
- d) od budynków zajętych przez osoby fizyczne na pomieszczenia gospodarcze lub chów drobnego inwentarza za 1m² pow. użyt. 2.000 zł
- e) od garaży wolno stojących i pozostałych budynków za 1m² powierzchni użytkowej 2.000 zł
- f) od budowli wyłącznie związanych z prowadz. działalności gospodarczej od ich wartości rocznie 2%
- g) od 1 m² powierzchni gruntów nie objętych przepisami o podatku rolnym lub leśnym:
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej 12.000 zł
 - od pozostałych gruntów o pow. do 5.000 m² 120 zł
 - od pozostałych gruntów za każdy m² przekraczający łączną powierzchnię 5.000 m² 70 zł
5. Opłata miejscowa (dzienna)
- a) od osoby dorosłej 3.000 zł
- b) od dzieci i młodzieży uczącej się 1.000 zł
6. Miesięczne stawki minimalne czynszu za lokale użytkowe i nieruchomości grunto- we będące we władaniu gminy, w których prowadzona jest działalność (za 1m² powierzchni)
- lokale sklepowe 10.000 zł
 - lokale magazynowe 5.000 zł
 - lokale biurowe 5.000 zł
 - lokale usługowe 10.000 zł
 - lokale produkcyjne 30.000 zł
 - lokale przeznaczone na działalność kulturalną 5.000 zł
 - inne lokale 5.000 zł
 - parkingi i place składowe 1.000 zł
 - grunty pod pawilony usługowe i handlowe 5.000 zł
 - inne place i tereny otwarte 5.000 zł

nika, i to mocno, aby jak najwięcej wdmuchać powietrza. Gdy się okazało, że w probierzu trzeźwości, przez który wdmuchiwane było powietrze do balonika, następowała zmiana koloru, co wskazywało, że u kontrolowanego doszło do spożycia alkoholu, wówczas policjant wioził badanego do szpitala lub na pogotowie ratunkowe, gdzie pobierano mu krew. Próbkę krwi zawożono do Folikliniki w Zabrze. Stamtąd po paru tygodniach otrzymywano wynik. Natomiast przy pomocy alkotestu czynności sprawdzające dokonywane są na miejscu i do końca w ciągu zaledwie kilku minut. Jest to duża oszczędność czasu pozwalająca jednocześnie na zwiększenie częstotliwości kontroli na drogach. Policjanci w Jaworzu urzą- dzenie to posiadają na stałe. Co to oznacza dla amatorów jazdy po drinku lub czymś więcej, nie muszę mówić. Zakup alkotestu był sponsorowany. Wszystkim sponsorom podziękowanie złoży- zem osobiście.

Na zakończenie tej rozmowy Komendant poddał kontroli swojego rozmówcę. Przebieg kontroli był bardzo sprawny, można powiedzieć - nawet miły, tym bardziej że na odczytniku alkotestu pojawiły się same zera, co oznaczało zupełną trzeźwość kontrolowanego.

Takich właśnie wyników kontroli obaj rozmówcy życzą wszystkim tym, którzy będą jej poddawani przy pomocy tegoż al- kotestu.

Z Komendantem Policji w Jaworzu, Je- rzym Karikiem, rozmawiał

Bogusław Krzeminski

OGŁOSZENIA

Bank Spółdzielczy w Jasienicy

informuje P.T. Klientów, iż z dniem
5.01.1993r. otworzył

PUNKT KASOWY w Jaworzcu Dolnym
ul. Zdrojowa 164

Zakres świadczonych usług:

- wpłaty i wypłaty z książeczek oszczędnościowych
- zakładanie lokat terminowych
- operacje na rachunkach bieżących
- wpłaty i wypłaty różne (tj. Urząd Skarbowy, ZUS, gaz, energia, mieszko-)

Punkt czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 8⁰⁰ do 13³⁰.

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG

Ponadto informujemy, iż kredytujemy wszelkiego rodzaju działalność gospo- darczą oraz udzielamy kredytów gotówkowych dla osób fizycznych. Oprocentowa- nie od 44% do 59%.

Telefon 215-policja - słucham

Panie Komendancie - na sesji Rady Gminy w Jaworzu w miesiącu grudniu ubiegłego roku pokazał Pan radnym urządzenie bardzo drogie ale też sprawnie działające i posiadające swój atest. Czy mógłby Pan dla czytelników "Echa" opowiedzieć coś więcej o tym urządzeniu?

- Urządzenie to nosi nazwę alkotest-firmy Drager - i służy do kontroli osób pod względem stanu ich trzeźwości. W warunkach pracy policji służy przede wszystkim do kontroli na drogach.
- Proponowałbym, aby przedstawił Pan tę sprawę w świetle dochodzenia do takiego urządzenia.
- Pierwotnie kontrolę na drogach przeprowadzano na tzw. "chuch". Delikwent na żądanie chuchał, a policjant za pomocą swojego powonienia próbował spośród bukietu zapachów wyłowić ten właściwy, tzn. zapach alkoholu. Nie zawsze za pierwszym razem się to udawało. Wówczas chuch był powtarzany. Z perspektywy czasu można powiedzieć, że była to metoda bardzo nieprzyjemna dla policji i na szczęście stosowano ją tylko przez krótki czas. Po zakończeniu takiej służby policjant w swoim powonieniu miał sumę tych zapachów, nie mówiąc już o higienicznej stronie tej sprawy. Później wprowadzono słynne baloniki. Kontrolowany musiał dmuchać do balo-

Ciąd dalej na str. 13

FOTOZAGADKA



Z czym związany jest i gdzie znajduje się obiekt pokazany na powyższym zdjęciu? Wśród czytelników, którzy do 10 lutego br. nadesłali na adres redakcji prawidłową odpowiedź - rozlosujemy nagrodę w wysokości 100.000 zł.

Nazwisko moje widniało w "stopce redakcyjnej" grudniowego numeru (14) "Echa Jaworza" po raz ostatni. Powzięłam decyzję o wycofaniu się ze składu zespołu redakcyjnego. Dziękuję bardzo serdecznie wszystkim, z którymi w owym zespole miałam zaszczyt współpracować od października ubiegłego roku; a tym Szanownym Czytelnikom, którzy zyczliwie, a może i ze zrozumieniem czy nawet akceptacją przyjmowali moją część działań i propozycji modelu "Echa Jaworza" - dziękuję za ową zyczliwość.

Małgorzata Kobiela-Gryczka



Składamy najserdeczniejsze podziękowania pani Małgorzacie Kobieli-Gryczce za dotychczasową bardzo owocną, fachową i odpowiedzialną pracę przy tworzeniu każdego kolejnego numeru "Echa Jaworza". Jej decyzja o odejściu z naszego zespołu redakcyjnego bardzo nas smartwiła, gdyż dotychczasowe wspólne redagowanie gazety przebiegało w twórczej, koleżeńskej atmosferze.

Pomimo rezygnacji redaktora naczelnego zespół postanowił utrzymać dotychczasowy charakter gazety i wydawać następne numery w pozostałym składzie personalnym.



Echo Jaworza

MIESIĘCZNIK GMINY
Jaworza

Redaguje zespół w składzie: Józef Czader - 2. ca przewod., Jadwiga Roik - sekretarz, Bogusław Krzeminski, Paweł Mularz, Marian Zygmunt.

Adres redakcji: Urząd Gminy w Jaworzu, 43 - 384 Jaworzna Dolna 82, ul. Zdrojowa, tel.: 195 v 813, fax: 871, telex: 35-405.

Druk: "POLIGRAFIA-OFFSET" przy "Kronice Beskidzkiej", ul. Dubois 4, tel. 258-78.

Poprzednie numery "Echa Jaworza" można zakupić w redakcji. Redakcja nie zwraca nadsyłanych tekstów oraz zastrzega sobie prawo ich skracania i opracowania redakcyjnego.